



X-SERIES

L'excellence à un prix raisonnable

Perfectie voor een introductieprijs

Pas de compromis au niveau des standards

Hoge standaarden zonder concessies

Une nouvelle classe de spas

Les spas de Villeroy & Boch réunissent confort, design et innovation. Ils procurent beaucoup de plaisir car ils offrent, dès la catégorie d'entrée de gamme, des équipements et des suppléments que l'on ne trouve habituellement que dans les modèles haut de gamme.

Dernière nouveauté : X-Series. L'excellence à un prix raisonnable.

Qu'est ce qui différencie les X-Series des autres ? Les X-Series sont équipée de cette technologie traditionnelle qui a fait ses preuves et qui a été encore perfectionnée. Elles ont tout ce que les spas de Villeroy & Boch ont de plus que les autres.

Een nieuwe categorie spabaden

De outdoor whirlpools van Villeroy & Boch staan voor comfort, design en innovatie. Het zijn spabaden die in alle opzichten aanspreken. Want al in de instapklasse hebben ze standaard eigenschappen en extraatjes die normaal gesproken slechts voorbehouden zijn aan het topsegment.

En nu nieuw: X-Series. Perfectie voor een introductieprijs.

Waarin de X-Series verschillen van de andere? Ze hebben de beproefde traditionele technologie nog verder ontwikkeld. Zo hebben ze alles in huis wat de spabaden van Villeroy & Boch op andere whirlpools voor hebben.



Le paquet est complet, tout est parfait

Avec leur grand nombre de buses différentes, les X-Series sont idéales pour une hydrothérapie variée. Elles garantissent en outre des prestations optimales à des prix abordables : depuis le design jusqu'aux finitions en passant par le confort d'utilisation et l'efficacité énergétique. Des modèles absolument parfaits pour ceux qui font juste leurs premiers pas dans le domaine du bien-être. Ou pour les maximalistes qui attendent un maximum de prestations pour leur budget et aussi pour les individualistes qui sont toujours à la recherche de quelque chose de spécial.

Alles klopt tot in de puntjes: het totaalpakket.

Met hun grote aantal verschillende jets bieden de X-Series optimale voorwaarden voor een afwisselende hydrotherapie. In elk opzicht garanderen ze het maximum aan betaalbare prestaties: van design tot en met afwerking, van bedieningsgemak tot en met energie-efficiëntie. Precies wat 'starters' zoeken die wellness net voor zichzelf hebben ontdekt. Of meer ervaren wellnessliefhebbers die zeer veel kwaliteit voor hun geld verwachten. En individualisten, die per definitie oog hebben voor het exclusieve.





L'équipement haut de gamme est en série

Plus-value de la qualité de marque

La possibilité de choisir parmi différents modèles avec un grand nombre de buses en acier inoxydable différemment disposées et remplissant des fonctions diverses fait partie du haut niveau d'équipement standard des X-Series. Viennent s'y ajouter des agréments comme la cascade éclairée, des appuis-tête confortables et des détails d'équipement qui aident à nettoyer l'eau facilement et de façon naturelle, depuis l'ozonateur jusqu'à des grands filtres en passant par une technologie astucieuse.



Topuitrusting is standaard

Over de meerwaarde van de merkkwaliteit

Een van de grote pluspunten van de X-Series is de mogelijkheid om te kiezen tussen verschillende modellen met een groot aantal RVS jets met uiteenlopende plaatsing en functionaliteit. Daarbij komen nog gemakken als de verlichte waterval, comfortabele hoofdsteunen en uitrustingsdetails die ertoe bijdragen dat het water op een eenvoudige en natuurlijke manier wordt gereinigd - van de ozonator via grote filters tot en met slimme techniek.



① Cascade éclairée | Verlichte waterval

② Buses en acier inoxydable | Jets in RVS



Divertissement en supplément

De plus en plus demandé

Un système de sonorisation avec connexion Bluetooth peut être intégré en option dans les X-Series pour un plaisir musical parfait. Et qu'en est-il des haut-parleurs ? Intégrés dans le design du spa, ils vous assurent des heures de relaxation. Il ne manque alors plus comme accessoire que les buses éclairées pour plonger l'ensemble dans une lumière mystérieuse.



③ Des haut-parleurs stéréo performants | Krachtige stereo luidsprekers

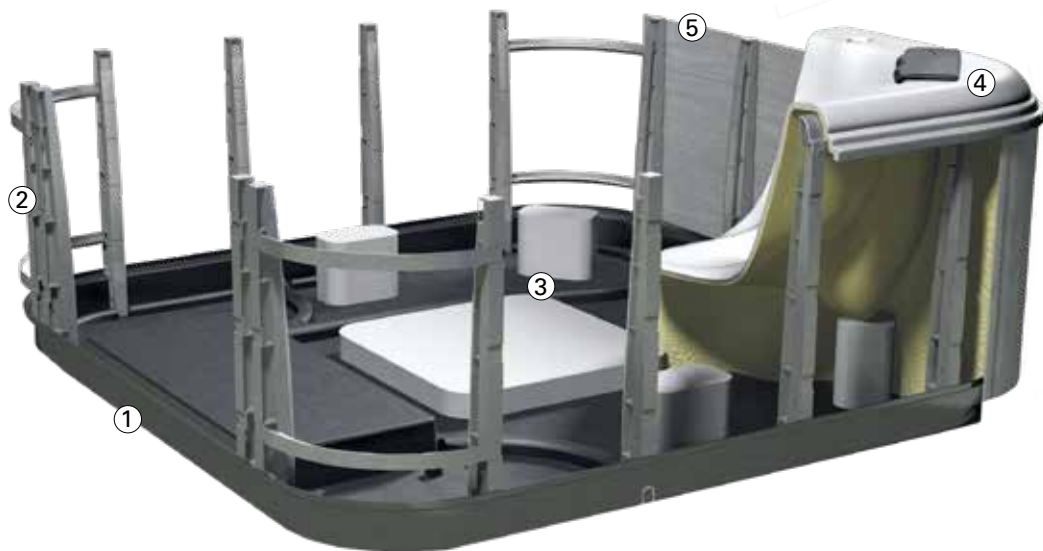
Recreatieve extraatjes

Steeds populairder

Om perfect van muziek te kunnen genieten met de X-Series kan als optioneel toebehoren een audio-systeem met Bluetooth worden geïntegreerd. En de luidsprekers voor een mooi geluid? Prachtig geïntegreerd in de vormgeving van het spabad zorgen ze voor relaxte en sfeervolle uurtjes. Het enige dat nog ontbreekt zijn de verlichte optionele jets, die alles in een geheimzinnig licht dompelen.



④ Nettoyage de l'eau en profondeur avec filtres et ozonateur | Grondige waterreiniging met filter en ozonator



La structure en matière plastique du système EnduraFrame™ allie extrême robustesse et longévité
Uiterst stabiel en duurzaam: de Endura Frame™ draagconstructie van kunststof



Spa des X-Series de Villeroy & Boch
Spabad uit de V&B X-Series

Produit disponible dans le commerce
Gangbaar product

Plus de clarté avec des conduites raccourcies pour davantage de puissance à la place des tuyaux obsolètes et interminables !
Nieuwe overzichtelijkheid in plaats van verouderde oplossing met eindeloze kabels: kortere leidingen = meer power!

Meilleure garantie pour une longue durée de vie *Beste garantie voor een lange levensduur*

La nouvelle clarté dans l'infrastructure. Comme tous les autres spas de Villeroy & Boch, les X-Series sont constituées d'une infrastructure robuste ne nécessitant aucun entretien et d'une coque acrylique de haute qualité insensible aux rayons ultraviolets. Parfaitement adaptée dans le moindre détail, la structure Endura Frame™ allie une remarquable robustesse à une longévité au-dessus de la moyenne. Une tuyauterie courte pour une grande efficacité énergétique, moins de risques de fuite et une puissance optimale. Réduction maximale des bruits et diminution sensible des vibrations. Meilleure hygiène avec un éclat durable.

- EnduraBase™ – un fond monobloc coulé en ABS pour réduire considérablement les bruits et les vibrations ①
- EnduraBeam™ – une structure intégrée pour une grande résistance et une longue durée de vie ②
- EnduraSupports™ – pour une plus grande qualité de la stabilité et de la structure au niveau des pieds et des sièges ③
- EnduraShell™ – la surface acrylique est renforcée par une mousse de polyuréthane pour une meilleure hygiène et un éclat durable ④
- EnduraWood™ – un habillage acrylique pour résister aux intempéries et aux rayons ultraviolets ⑤

De nieuwe overzichtelijkheid in de onderbouw. De X-Series bestaan – evenals alle andere Villeroy & Boch spa-lijnen – uit een stabiele onderhoudsvrije draagconstructie en een hoogwaardige UV-resistente acrylschaal. De in alle details op elkaar afgestemde Endura Frame™ constructie verbindt bijzondere stabiliteit met een bovengemiddelde levensduur. Korte buisleidingen voor hoge energie-efficiëntie, meer zekerheid tegen lekkage en optimale power. Optimale geluidsvermindering met merkbare vibratiereductie. Langdurig glanzend voor betere hygiëne.

- EnduraBase™ – de gesloten ABS-bodem voor een merkbare reductie van geluid en trillingen ①
- EnduraBeam™ – de geïntegreerde frameconstructie voor een hoge belastbaarheid en een lange levensduur ②
- EnduraSupports™ – voor een hogere stabiliteit en een verbeterde structuur van voertuimte en zitgedeelten ③
- EnduraShell™ – met PU-schuim versterkt acryloppervlak voor een betere hygiëne en een permanente glans ④
- EnduraWood™ – de weer- en UV-resistente kunststof buitenconstructie ⑤

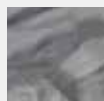
L'assortiment des X-Series | *Productoverzicht X-Series*



X-SERIES	Modèle Model X5L	Modèle Model X6L	Modèle Model X7L	Modèle Model X8	Modèle Model X6R
Dimensions (l x L x h) <i>Afmetingen (B x L x H)</i>	1,73 x 2,13 x 0,79 m	2,03 x 2,24 x 0,86 m	2,24 x 2,24 x 0,91 m	2,39 x 2,39 x 0,97 m	2,01 x 0,91 m
Sièges <i>Zittingen</i>	3	5	6	8	5
Poids y compris couverture thermique (à vide / avec de l'eau jusqu'à la ligne de remplissage) : <i>Gewicht met afdekking (droog / max. gevuld tot vullijn):</i>	206 / 1096 kg	260 / 1449 kg	308 / 1781 kg	344 / 2184 kg	228 / 1330 kg
Capacité (jusqu'à la ligne de remplissage) / maximale : <i>Inhoud (tot vullijn) / max.:</i>	890 l / 1212 l	1189 l / 1684 l	1473 l / 1926 l	1840 l / 2314 l	1102 l / 1300 l
Puissance des pompes : <i>Pompcapaciteit:</i>	1 pompe, 2,5 CV 1 pomp, 2,5 pk	1 pompe, 2,5 CV 1 pomp, 2,5 pk	Deux pompes de 2 CV <i>Twee pompen 2 pk</i>	Deux pompes de 2 CV <i>Twee pompen 2 pk</i>	1 pompe, 2,5 CV 1 pomp, 2,5 pk

Les couleurs des X-Series | *Kleurenoverzicht X-Series*

Innenschale ¹⁾ | *Inside shell* ¹⁾



Cloud



Midnight Canyon

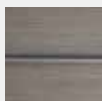


Platinum

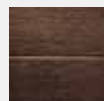


Snow

Außenverkleidung ¹⁾ | *Outer panelling* ¹⁾

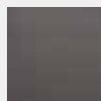


Stone Grey

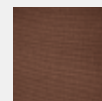


Chestnut

Abdeckungen ¹⁾ | *Covers* ¹⁾



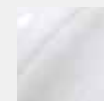
Ash Grey



Chocolate

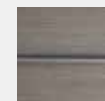
Combinaisons standard
Standaardcombinaties (magazijnvoorraad)

Coque intérieure
Binnenmantel



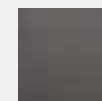
Platinum

Habillage extérieur
Buitenbekleding



Stone Grey

Couvertures thermiques
Afdekkingen



Ash Grey

¹⁾ Toutes les combinaisons de couleurs sont possibles

¹⁾ Alle kleurcombinaties mogelijk

VILLEROY & BOCH

DEUTSCHLAND

Villeroy & Boch AG
Unternehmensbereich Bad und Wellness
Hauptverwaltung
Postfach 11 22
66693 Mettlach

Tel. +49 (0) 6864-81-0
Fax +49 (0) 6864-81-1516

9301 L7 F6 X-Series Handout FR/NL - Imprimé en Allemagne - Les variations de nuances et de dimensions correspondent aux normes habituelles de tolérances, sous réserve de modifications du programme, des modèles et des coloris.
Brochure X-Series FR/NL - Geprint in Duitsland - Kleur- en maatafwijkingen vallen binnen de gebruikelijke toleranties. Assortiments-, model- en kleurwijzigingen alsook technische wijzigingen voorbehouden.

